

ZMLUVA č. 72829 08U06

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len "zmluva")

Článok I.

Zmluvné strany

1. Environmentálny fond

Bukureštská 4, 813 26 Bratislava

v zastúpení: Ing. Roman Kováč, riaditeľ
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: XXXXXXXXXX
IČO: 30796491
(ďalej len "fond")

2. Výskumný ústav vodného hospodárstva, okres Bratislava I

Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava I

v zastúpení: Ing. Juraj Brtko, CSc., poverený výkonom funkcie
generálneho riaditeľa
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo samostatného bankového účtu: XXXXXXXXXX
IČO: 156850
Telefón: 02 593 43 336
(ďalej len "príjemca dotácie")

Článok II.

Rozhodnutie o poskytnutí podpory formou dotácie

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle ustanovenia § 9 ods. 6 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o Environmentálnom fonde") na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 72829/I-01/10 zo dňa 07.04.2010, vydaného v súlade s ustanovením § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde a jeho zmeny, vykonanej Rozhodnutím ministra pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky číslo 72829/I-01/10 zo dňa 24.09.2010, vydanéj na základe žiadosti Výskumného ústavu vodného hospodárstva číslo 1218/2010-120(171) zo dňa 22.09.2010.

Článok III.

Účel použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sa účelovo použijú na:

Názov akcie: **Povodne 2010: príčiny, priebeh a skúsenosti**
Miesto realizácie: Bratislava I
Okres: Bratislava I

2. Termín realizácie akcie:

(začiatok a ukončenie - mesiac/rok): 01/2010 - 11/2010

3. Celkové predpokladané náklady akcie: 18.819,10 EUR

4. Charakteristika akcie:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na medzinárodnú konferenciu na tému: "Povodne 2010: príčiny, priebeh a skúsenosti".

Hlavnú rozpočtovú položku budú tvoriť:

1. prenájom miestností,
2. catering,
3. náklady na ubytovanie lektorov, tlmočníkov a organizátorov,
4. technické zabezpečenie (tlmočnicke kabíny, ozvučenie a dataprojektor),
5. simultánne tlmočenie, výroba zborníku na elektronickom nosiči,
6. dopravné náklady,
7. zakúpenie tašiek (200 ks), perá (200 ks), bloky (200 ks), logo (200 ks), visačky (100 ks), vizitky - striešky (10 ks), česká zástavka (1 ks), vizitkový papier (1 balík), CD - R (200 ks).

5. Dodávateľ(lia) akcie: Zoznam dodávateľov - vid' príloha č. 2

Článok IV.

Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu akcie, uvedenej v článku III. bod 1. zmluvy, fond poskytuje príjemcovi dotácie finančné prostriedky vo výške

8.000,00 EUR

slovom: osemtisíc euro

s podmienkou zabezpečenia 5 % nákladov na financovanie účelu dotácie z iných zdrojov,

t. j. vo výške

400,00 EUR

slovom: štyristo euro .

2. V prípade, ak finančné náklady vynaložené v príslušnom rozpočtovom roku na realizáciu akcie, uvedenej v článku III. zmluvy, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku a povinnej sumy z iných zdrojov, príjemca dotácie má nárok na dotáciu len do výšky skutočne vynaložených finančných nákladov za práce a dodávky vykonané na akcii v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov.
3. Podmienkou poskytnutia finančných prostriedkov príjemcovi dotácie je výber dodávateľa realizácie akcie, uvedenej v článku III. zmluvy, ktorý zabezpečí príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu tohto dodávateľa.
4. Príjemca dotácie touto zmluvou prehlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v článku III. bode 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.

Článok V.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutých finančných prostriedkov

1. Príjemca dotácie je povinný, za účelom uvoľňovania poskytnutých finančných prostriedkov zo strany fondu, predkladať fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne iné účtovné doklady v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie preukáže účelovosť použitia poskytnutých finančných prostriedkov (ďalej len "účtovné doklady") na úhradu nákladov na realizáciu akcie, uvedenej v článku III. zmluvy v príslušnom rozpočtovom roku, vystavené vybraným dodávateľom. Uvedené doklady musia byť doručené fondu najneskôr do **30.11.2010**.
- V prípade, že bola na fond predložená za účelom uvoľnenia poskytnutých finančných prostriedkov zálohová faktúra, príjemca dotácie je povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov je preukázanie úhrady týchto účtovných dokladov do výšky 5 % z iných zdrojov, a to predložením kópie výpisu z účtu, alebo potvrdenia banky o vykonaní platby, prípadne výdavkový pokladničný doklad a príjmový pokladničný doklad o vykonaní platby. V prípade, že príjemca dotácie 5 % nákladov z iných zdrojov (článok IV. bod 1.) už v roku 2010 ku dňu podpisu tejto zmluvy použil, predložené účtovné doklady budú uhradené do výšky poskytnutej dotácie.
3. Fond bude poskytnuté finančné prostriedky uvoľňovať príjemcovi dotácie na základe predkladaných účtovných dokladov a dokladov o úhrade z iných zdrojov v dohodnutých lehotách nasledovne:
 - do 15.12.2010 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.
 DPH uvedená na daňových dokladoch predložených na úhradu bude uhradená len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platca DPH.
4. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 1. tohto článku nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu predmetnej akcie a doklady o úhrade z iných zdrojov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením finančných prostriedkov.
5. Finančné prostriedky budú uvoľňované bezhotovostným prevodom z účtu fondu, na základe predkladaných účtovných dokladov a dokladov o úhrade z iných zdrojov, na samostatný bankový účet príjemcu dotácie, uvedený v článku I. bode 2. zmluvy.
6. Príjemca dotácie je povinný pri podpise tejto zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s realizáciou akcie, uvedenej v článku III. zmluvy, uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie.
7. Úroky z poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré vzniknú príjemcovi dotácie po poukázaní finančných prostriedkov na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je ich povinný po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet číslo: 7000214051/8180, variabilný symbol 728299.

Článok VI.

Povinnosti príjemcu dotácie

Príjemca dotácie je povinný:

1. Použiť dotáciu a 5 % nákladov z iných zdrojov (čl. IV. bod 1.) len na účel vymedzený v článku III. tejto zmluvy.

2. Bez zbytočného odkladu písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve. Zmenu dohodnutých podmienok tejto zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie doručenej fondu najneskôr do 30.11.2010 a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.
3. **Pre akcie, ktoré majú termín ukončenia do 31.12.2010**
spolu s posledným účtovným dokladom predloženým na preplatenie finančných prostriedkov, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2010", ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie akcie, vrátane dokladov preukazujúcich vykonanie akcie, na ktoré boli finančné prostriedky poskytnuté.
4. **Pre akcie, ktoré majú termín ukončenia po 31.12.2010**
spolu s posledným účtovným dokladom predloženým na preplatenie finančných prostriedkov, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2010", ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie akcie.
5. V prípade, ak príjemca dotácie neukončí akciu v termíne podľa článku III. bod 2. tejto zmluvy a ide o termín ukončenia akcie v roku 2010, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia akcie predložiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu ukončenia akcie s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, fond uzavrie s príjemcom dotácie písomný dodatok k tejto zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu ukončenia akcie.
6. Umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a zamestnancom orgánu štátnej správy podľa § 11 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie.
7. Plniť podmienky a povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy.

Článok VII.

Záverečné vyhodnotenie a spôsob kontroly plnenia zmluvných podmienok

1. Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok tejto zmluvy vypracuje fond formou protokolu a to na základe podkladov, uvedených v bodoch 3. a 4. článku VI. zmluvy.
2. Fond je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia podmienok tejto zmluvy formou vnútornej kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a formou vonkajšej kontroly v zmysle zákona o Environmentálnom fonde.

Článok VIII.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú, sa považuje v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za porušenie finančnej disciplíny.
2. Ak príjemca dotácie pri nakladaní s finančnými prostriedkami, poskytnutými na základe tejto zmluvy, neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený príjemcovi dotácie uvoľňovanie poskytnutých finančných prostriedkov zastaviť.
3. Ak príjemca dotácie nesplní svoje povinnosti uvedené v článku VI. bod 3. a bod 4. zmluvy v dohodnutých lehotách, považuje sa to za porušenie dohodnutých podmienok tejto zmluvy a porušenie finančnej disciplíny a fond je oprávnený uvoľnenie zostatku poskytnutej dotácie zastaviť.
4. Ak príjemca dotácie poruší pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami finančnú disciplínu v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, porušenie takejto finančnej disciplíny bude v závislosti na druhu porušenia sankcionované v zmysle ustanovenia § 31 ods. 3 až 6 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých obdržia jedno vyhotovenie príjemca dotácie a dve fond.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.

11 NOV. 2010

Výskumný ústav vodného
hospodárstva
Bratislava
Nápr. arm. gen. L. Svobodu 5
812 49 BRATISLAVA
-1-

Environmentálny fond



Bukureštská ul. 4
813 26

príjemca dotácie

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Roman Kováč
riaditeľ

Príloha č. 2 k ZMLUVE č. 72829 08U06 - zoznam dodávateľov

Názov dodávateľa:	BOSTAKA, s.r.o.
Sídlo:	Ľ.Fullu 62, 841 05 Bratislava
IČO:	44541163
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu:	Bratislava I
Oddiel: Sro	Vložka č.: 56316/B
Objednávka č.: 444/130/2010	Zo dňa: 14.10.2010
<hr/>	
Názov dodávateľa:	AUDIOCOM, s.r.o.
Sídlo:	Bajkalská 2338/8, 058 01 Poprad
IČO:	36469254
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu:	Prešov
Oddiel: Sro	Vložka č.: 12439/P
Objednávka č.: 442/120/2010	Zo dňa: 19.10.2010
<hr/>	
Názov dodávateľa:	SOREA, spol. s r.o.
Sídlo:	Odborárske nám. 3, 815 70 Bratislava
IČO:	31339204
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu:	Bratislava I
Oddiel: Sro	Vložka č.: 4069/B
Zmluva o poskytnutí služieb č.: 84/K/2010/120/7429	Zo dňa: 27.10.2010
<hr/>	
Názov dodávateľa:	Ing. Monika Jakubeczová
Dohoda o vykonaní práce č. 28/130/2010	Zo dňa: 25.10.2010
Názov dodávateľa:	Zuzana Kvačková
Dohoda o vykonaní práce č. 26/130/2010	Zo dňa: 13.10.2010
Názov dodávateľa:	Lucia Spatz
Dohoda o vykonaní práce č. 27/130/2010	Zo dňa: 13.10.2010
Názov dodávateľa:	Mgr. Tatiana Šimková
Opis pracovného miesta	Zo dňa: 01.10.2010
Názov dodávateľa:	Bc. Tomáš Hajdin
Opis pracovného miesta	Zo dňa: 01.10.2010
Názov dodávateľa:	Mgr. Alena Kurecová
Opis pracovného miesta	Zo dňa: 01.10.2010

ROZHODNUTIE

ministra pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu

Na základe žiadosti Výskumného ústavu vodného hospodárstva zo dňa 17.09.2010

mením

rozhodnutie č. 72829/I-01/10 zo dňa 07.04.2010 v príslušnej časti nasledovne

schvaľujem

poskytnutie finančných prostriedkov z Environmentálneho fondu na rok 2010

pre: **Výskumný ústav vodného hospodárstva**

okres: **Bratislava I**

IČO: **156850**

na akciu: **Povodne 2010: príčiny, priebeh a skúsenosti**

vo výške: **8.000,00 EUR**

slovom: **osemtisíc euro**

s podmienkou zabezpečenia 5 % nákladov na financovanie účelu dotácie z iných zdrojov, t. j.

vo výške **400,00 EUR**

slovom: **štyristo euro**

Nárok na plnú výšku poskytnutej dotácie vzniká po splnení všetkých podmienok, ktoré sú uvedené v písomnej zmluve s Environmentálnym fondom uzatvorenej na základe rozhodnutia a tejto zmeny rozhodnutia.



Jozef Medved
minister životného prostredia
Slovenskej republiky

Bratislava 07.04.2010
Číslo: 72829/I-01/10

ROZHODNUTIE

**ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou
dotácie
z Environmentálneho fondu**

Na základe posúdenia Vašej žiadosti Environmentálnym fondom, Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky a po odporúčaní Radou Environmentálneho fondu

schvaľujem

poskytnutie finančných prostriedkov z Environmentálneho fondu na rok 2010

pre: **Výskumný ústav vodného hospodárstva**

okres: **Bratislava I**

IČO: **156850**

na akciu: **Vodné toky a nádrže**

vo výške: **8.000,00 EUR**

slovom: **osemtisíc euro**

s podmienkou zabezpečenia 5 % nákladov na financovanie účelu dotácie z iných zdrojov, t.j.

vo výške **400,00 EUR**

slovom: **štyristo euro**

Nárok na plnú výšku poskytnutej dotácie vzniká po splnení všetkých podmienok, ktoré sú uvedené v písomnej zmluve s Environmentálnym fondom uzatvorenej na základe tohto rozhodnutia.

